



BN(O) 香港人為何移民英國？原因不同會影響他們在英的生活嗎？

牛津大學 Madeleine Sumption 及 Ben Brindle

香港英國國民海外（BN(O)）簽證是在2020年中國政府在香港落實一個具爭議性的國家安全法之後，作為人道主義而引入的政策；故此，BN(O)簽證與其他簽證有所不同。不過，與其他透過人道途徑前來英國的人相比，BN(O) 香港人似乎與持工作簽證的移民較為相近。BN(O) 香港人融入英國的情況如何？他們的背景與那些群體較為接近，而這與他們來英的原因有甚麼關係？

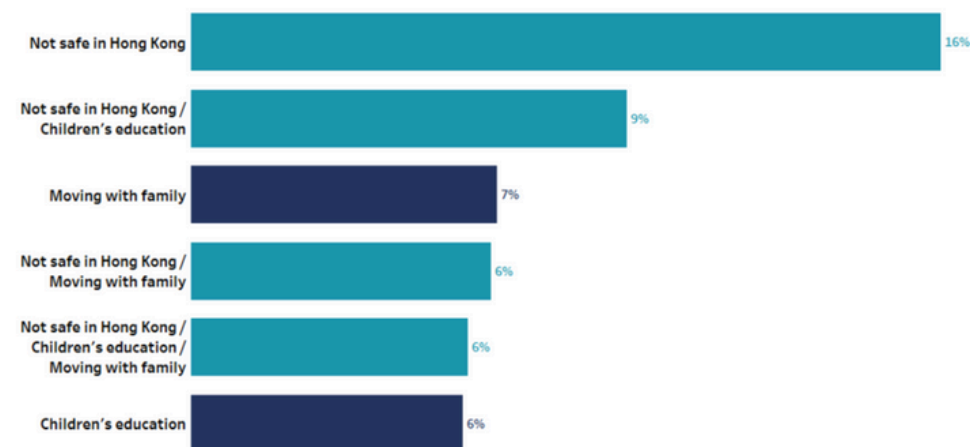
BN(O) 香港人移民英國的原因

一如所料，被問及為何移民英國時，最多受訪者（接近三分之二）表示「在香港感到不安全」；其次是「給予子女更好的教育」和「與家人一起移居」（兩者均有35% 受訪者選擇）。

這個結果雖然顯示大部份BN(O) 香港人視自己為難民，但這種說法似乎有過度簡化之嫌，因為不少受訪者也提及其他移民英國的原因。被問及移民英國的原因時，受訪者共提出139個不同的原因組合。「在香港感到不安全」是最常見的選項，但有些受訪者會同時選擇其他原因；亦有部份受訪者完全沒有提及香港的安全問題。

我們將受訪者按其移民原因分為四個組別。第一組，是那些選擇來英「工作」為他們移民的其中一個原因；第二組，就是那些只選擇「在香港感到不安全」的受訪者（16%）；第三組，是在選擇「在香港感到不安全」之餘，亦提及其他原因的人（43%）；而最後一組則是沒有選擇「工作」或「在香港感到不安全」的受訪者。

Why did BNO visa holders move to the UK?
Most common combinations of reasons for moving



Source: UK Hong Kong BNO panel survey, Wave 1.

Note: Respondents were asked "There are different reasons for moving to the UK. Why did you move?" and could select all reasons that applied to them. Figures are based on 2,112 responses from main and secondary respondents and are weighted by age and sex to match grants of BNO visas, as per the Home Office.



那些BN(O) 香港人更有可能就業？

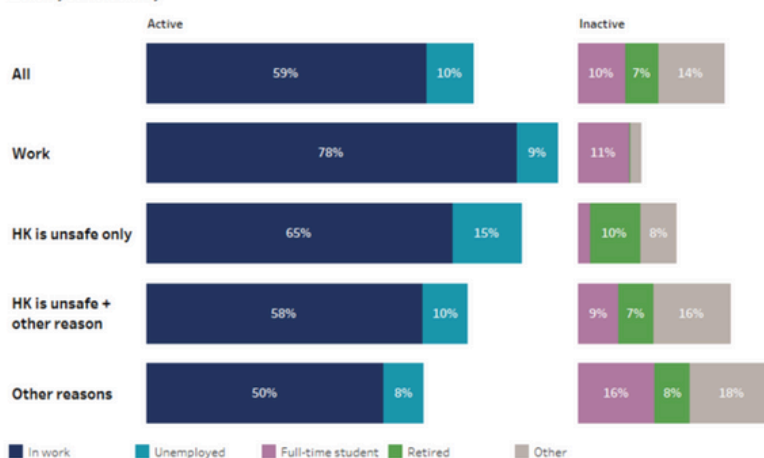
總體而言，59% 的受訪者表示他們正在就業，與一般就業率相比屬偏低，不過就與在英難民的就業率相若（2022年是58%）。隨著BN(O) 移民日漸融入英國社會，他們的就業率應該會持續上升。與此同時，他們的就業率與移英的原因亦有相關。一方面，為了工作原因移英的受訪者，接近八成正在工作；另一方面，因為其他原因移居英國的受訪者中，則只有一半正在就業。而這些受訪者（即不是為工作或因為在香港感到不安全），有不少參與就業以外的活動，包括正接受全日制教育或需全職照顧家庭，有此結果亦屬預期之內。



Why did BNOs come to the UK... and how does this affect their outcomes?

就業率的差異亦與英語熟練程度有關。英語較好的移民的就業較高；在「工作」組別的受訪者，只有 4% 表示他們說日常英語遇到困難，屬非常低的比率。相比之下，僅因為在香港感到不安全而移民的組別就有 16% 表示在說日常英語時遇到困難，而其他原因組別則有 17%，這些比例就與最近移民到英國的其他群體較為接近。

Labour market status of BNOs, by reason for migrating to the UK
16-64 year olds only

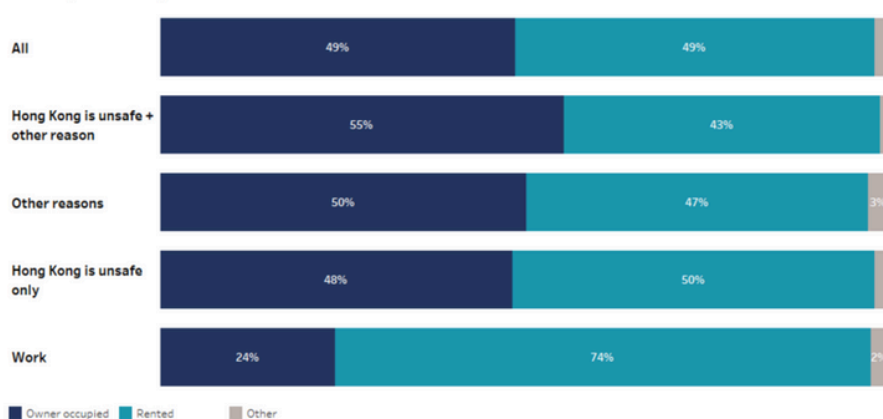


Source: UK Hong Kong BNO panel survey, Wave 1.

Note: Respondents were given 11 options and asked which best fit their employment situation at the time of the survey. Figures are based on 1,997 responses from main and secondary respondents and are weighted by age and sex to match grants of BNO visas, as per the Home Office.



BNOs' housing tenure, by reason for migrating to the UK
Main respondents only



Source: UK Hong Kong BNO panel survey, Wave 1.

Note: Respondents were asked "How well would you say you are managing financially these days?". Figures are based on 1,562 responses from main and secondary survey respondents and are weighted by age and sex to match grants of BNO visas, as per the Home Office.



哪些 BN(O) 香港人較有可能自置居所？

移民英國原因不同，亦會影響受訪者自置居所的決定。24% 的「工作」組別擁有自己的居所，而因在香港不安全或其他原因移民的組別中，則約有一半自置居所；較在英的移民整體自置居所率（43%）為高；若與來英不足五年的移民群組（27%）相比，這個比例就更高。有兩個因素可以解釋這個現象；首先，「工作」組別的受訪者較為年輕，他們年齡中位數為 33 歲，比整體受訪者年齡中位數 43 歲為低；其次，這個組別亦有較少受訪者認為自己數年後仍然會在英國居住。

(中文譯本僅供參考，文義如與英文本有歧異，概以英文本為準。)



@bnopanelsurvey



/bnopanelsurvey



bnopanelsurvey@ucl.ac.uk